



designed and  
manufactured  
in ITALY

 ADAM



A pochi chilometri da Milano è situata la Sede e lo Show-room di ADAM, dove i nostri clienti possono visitare l'impianto produttivo e toccare con mano la qualità e il design dei nostri prodotti.

*Adam headquarters and showroom is situated few kilometres from Milan.  
Our clients can visit our production and to touch our product quality and design.*

*Situé a moins de 20 km. de Milan le long de l'autoroute de Turin, notre siège social et salle d'exposition est à votre disposition pour visualiser nos produits ainsi que notre production.*

*Der Sitz und die Produktion der Firma Adam ist wenige Kilometer von Mailand entfernt.  
Im Showroom der Firma können sich alle Besucher von der Qualität und dem Design der Produkte überzeugen.*

*A pocos kilómetros de Milano esta situada la sede y el showroom de ADAM donde nuestra clientela puede visitar el sistema productivo y tocar con mano la calidad y el diseño de nuestros productos .*

## sistema di qualità aziendale UNI EN ISO 9001: 2008



Il nuovo impianto produttivo e l'ampio magazzino di materie prime, rendono estremamente rapida e flessibile l'evasione degli ordini.

*The new production system and the wide raw material warehouse allow a quick order issue.*

*Le nouveau système productif et le grand dépôt de matières premières rendent possible la réalisation rapide des ordres.*

*Die neue hochqualitative Produktionsanlage mit großer Lagerkapazität Gewährleistet eine große Flexibilität bei der Bearbeitung und Ausführung von Bestellungen.*

*El sistema productivo y el amplio almacén de materia prima permiten una gran flexibilidad y realización de los órdenes.*



produzione\_magazzino



La nostra Azienda Certificata con il Sistema UNI EN ISO 9001:2008 può garantire i massimi standard qualitativi dall'inizio della produzione all'esecuzione chiavi in mano.

*Our company certifies as per UNI EN 9001-2008 system and can grant the highest quality standard from production to turn key execution.*

*Notre Enterprise est certifiée UNI EN ISO 9001- 2008 et peut vous donner les garanties nécessaires au moment de la production jusqu'à la réception du chantier.*



Unser Betrieb ist Zertifiziert mit dem System Un EN ISO 9001.2008. Wir garantieren höchsten Qualitätsstandard von Beginn der Produktion bis zur Schlüsselfertigen Ausführung.

*Nuestra empresa certifica con el sistema UNI EN ISO 9001 – 2008 y puede garantizar el máximo estándar desde la producción hasta la realización llave en mano.*

# DECUS

Parete divisoria modulare concepita per ambienti moderni ed eleganti dove la cura dei particolari e delle finiture, abbinate ad un elevato isolamento acustico, sono elementi fondamentali per un arredamento confortevole ed armonioso.

*Modular partition wall for modern and elegant offices. The particular care for finishing and details combined with the high soundproof isolation are the basic elements for an armonious and comfortable interior design.*

*Cloison modulaire conçue pour milieux modernes et élégants où le soin des particuliers et des finitions, jumelées à un isolement acoustique élevé, ils sont élément fondamentaux pour un ameublement confortable et harmonieux.*

*Trennwand-Modul, das speziell für moderne und stilvolle Räumlichkeiten konzipiert ist, wo die Trenneinheit sowohl dekorativ sein muss als auch für einen guten Lärmschutz sorgen muss, um die Einrichtung gemütlich und harmonievoll zu gestalten.*

*Pared divisoria modular concebida por entornos modernos y elegantes dónde la cura de los detalles y los perfeccionamientos, junta a un elevado aislamiento acústico, son elementos fundamentales por una decoración confortable y armoniosa.*



# OPUS

Parete divisoria modulare che si caratterizza per la struttura robusta e canalizzabile, per le finiture essenziali e l'elevato potere fonoisolante. Perfetta per ambienti industriali o magazzini.

*Modular Partition wall characterized for the strong and canalized structure, for the essential finishing and for the high soundproof. Perfect for production areas and warehouses.*

*Cloison modulaire qui se caractérise pour la structure robuste et canalizzable, pour les finitions essentielles et le pouvoir élevé fonoisolante. Parfaite pour milieux industriels ou magasins.*

*Das Trennwand-Modul zeichnet sich durch seine robuste und kanalisierte Struktur mit wenigen Verzierungen und seine hohe akustische Isolierung aus. Perfekt für Industrieräume oder Lager.*

*Pared divisoria modular que se caracteriza por la estructura robusta y canalizable, por los perfeccionamientos esenciales y el elevado poder fonoisolante. Perfecta por entornos industriales o almacenes.*



# ATTREZZATA

Parete attrezzata estremamente flessibile e robusta che prevede moduli con 5 diverse larghezze, 5 diverse altezze e 2 profondità di serie : 35 cm e 45 cm per ottimizzare al massimo gli spazi e l'archiviazione.

Equipped partition wall very flexible and hardy which provides modules with 5 different widths, 5 different heights and 2 different standard depths: 35 cm and 45 cm for the maximum organization of spaces and files.

Cloison équipée extrêmement flexible et robuste qu'elle prévoit formulaires avec 5 différentes largeurs, 5 différentes hauteurs et 2 profondeurs de série: 35 cms et 45 cms pour optimiser les places et la mise aux archives à la limite.

Besonders flexible und robuste Ausstellungswand, in unterschiedlicher Ausführung erhältlich: In 5 verschiedenen Breiten, 5 verschiedenen Höhen und 2 verschiedenen Tiefen: 35 cm bzw. 45 cm, um Ihren Stauraum ideal zum Archivieren zu nutzen.

Pared equipada extremadamente flexible y robusta que preve módulos con 5 muchos anchos, 5 muchas alturas y 2 profundidades de serie: 35 cm y 45 cm para optimizar a lo sumo los espacios y la catalogación.



# NITOR

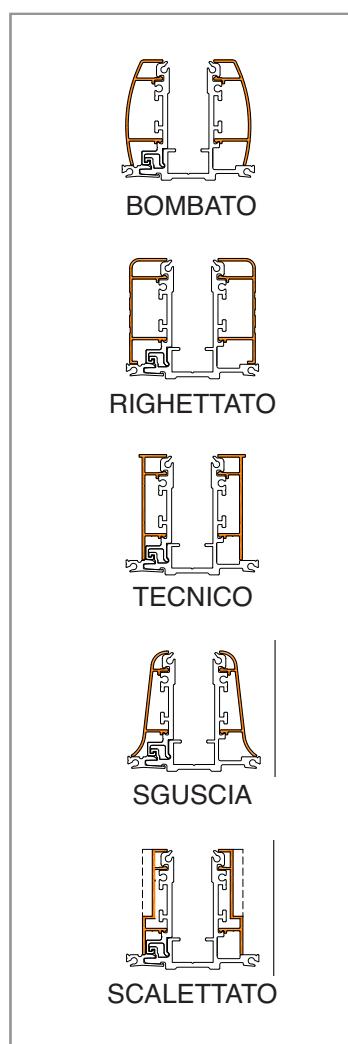
Parete in cristallo monolastra concepita per garantire la più ampia gamma di scelte possibili: 5 tipologie di profilo, 2 soluzioni per i giunti tra i vetri, varie finiture per l'alluminio e la possibilità di personalizzare il profilo in alluminio rivestendolo con diversi materiali.

*Structural glass partition thought to grant a great range of possible choices: 5 aluminium profiles, 2 solutions for the glass connections, several finishing for aluminium parts and the possibility to personalize the aluminium profile with different materials*

*Cloison en cristal conçue pour garantir gamme la plus ample de choix possible: 5 typologies de profil, 2 solutions pour les joints entre les verres, finitions différentes pour l'aluminium et la possibilité de personnaliser le profil en aluminium avec l'insertion de différents matériaux.*

*Flexibel einsetzbare Glaswand mit Einfachverglasung: erhältlich in 5 unterschiedlichen Rahmeneinschreibungen, mit 2 unterschiedlichen Lösungen für die Zusammenführung der Scheiben und verschiedenen Verzierungen für den Aluminiumrahmen. Dem Aluminiumrahmen können Sie durch einen Überzug aus verschiedenen Materialien einen persönlichen Schliff geben.*

*Pared en el monoslab concebido cristalino para garantizar la gama más amplia que opciones posibles: tipología 5 del perfil, 2 soluciones para los empalmes entre los cristales, varios finales para el aluminio y la posibilidad para personalizar el perfil en aluminio con la inserción de varios materiales.*



# VELOX

Parete in cristallo monolastra essenziale e minimalista.

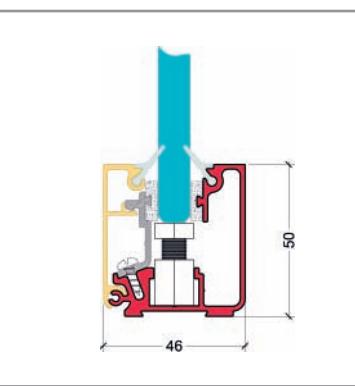
L'ottimizzazione massima dei profili in alluminio, l'eccelente sistema di levellamento dei vetri e l'elevato potere fonoisolante garantiscono a questa parete un ottimo rapporto qualità/prezzo.

*Structural glass partition minimal and essential. The best solution to optimize the aluminium parts, the excellent levelling system and the high soundproof grant to this partition a very good quality/price report*

*Cloison en cristal monoplaque essentielle et minimalist. La maximum optimisation des profils en aluminium, le système excellent de nivelage des verres et le pouvoir élevé fonoisolante garantissent à cette cloison un excellent rapport qualité /prix.*

*Einfache und minimalistische Glaswand mit Einfachverglasung. Die Wand zeichnet sich durch ihren optimierten Aluminiumrahmen, die optimale Anpassung der Scheiben und ihren hohen Lärmschutz aus. Sie ist in einem idealen Preis-Leistungsverhältnis erhältlich.*

*Pared en el cristal esencial y el monoslab del minimalista. La optimización máxima de los perfiles en el aluminio, el sistema óptimo de la nivelación de los cristales de elevado a ser garantía capaz del fonoisolante a esta pared al quality óptimo /prezzo de la relación.*



# SILENCE

Parete in cristallo bilastra dal design moderno e minimalista.

L'utilizzo di un sistema con doppia lastra permette di raggiungere livelli di fono isolamento pari a 46 dB, consente l'inserimento tra le due lastre di elementi oscuranti mantenendo inalterato l'aspetto "pulito" della soluzione tutta in vetro.

*Structural double glass partition with a modern and minimal design.*

*The use of a double glass system to reach 46 dB of soundproof isolation allows the use of darkening systems between the two glasses keeping the "clean" aspect of the glass solution.*

*Cloison en double cristal du design moderne et minimaliste.*

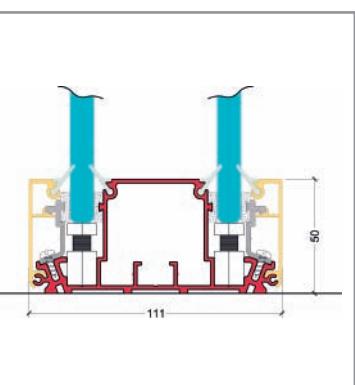
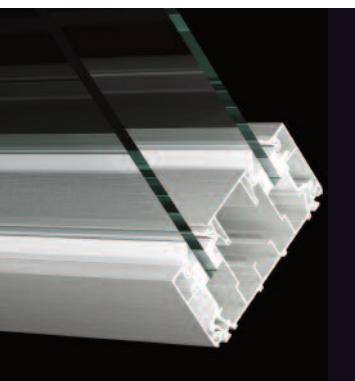
*La jouissance d'une solution avec plaque double permet d'atteindre niveaux de fono isolement même aux 46 dB, il permet l'insertion entre les deux plaques de éléments oscurantes en maintenant inaltéré l'aspect "propre" des solutions en verre.*

*Glaswand mit Doppelverglasung im modernen und minimalistischen Design.*

*Durch die Doppelverglasung wird eine Schalldämpfung bis 46 dB erreicht. Zwischen die beiden Scheiben können verdunkelnde Elemente eingelassen werden, wobei die „reine“ Optik der komplett aus Glas gehaltenen Lösung aber erhalten bleibt.*

*Pared en cristal bilastra del diseño moderno y minimalista.*

*El empleo de un sistema con doble losa permite de alcanzar niveles de fono aislamiento igual a 46 dB, permite la inserción entre las dos losas de elementos oscurante manteniendo inalterado el aspecto "limpio" de las soluciones en vidrio.*



## MISURA DEL POTERE FONOISOLANTE UNI EN ISO 140 - 3 UNI EN ISO 717-1

Committente  
Elemento in prova  
Caratteristiche  
Data della prova

ADAM srl  
Parete Silence doppio vetro  
66.1 interno 66.1 esterno profili alluminio  
22/6/2009

L1 = Livello medio di pressione sonora nella camera emittente

L2 = Livello medio di pressione sonora nella camera ricevente

T = Tempo medio di riverbero nella camera ricevente

R = Potere fonoisolante = L1 - L2 + 10 LOG ((S x T)/(0,16 x V))

Suono di prova: rumore bianco

Condizioni ambientali 25 °C 40% UR

Area del campione S = 13,44 m<sup>2</sup>

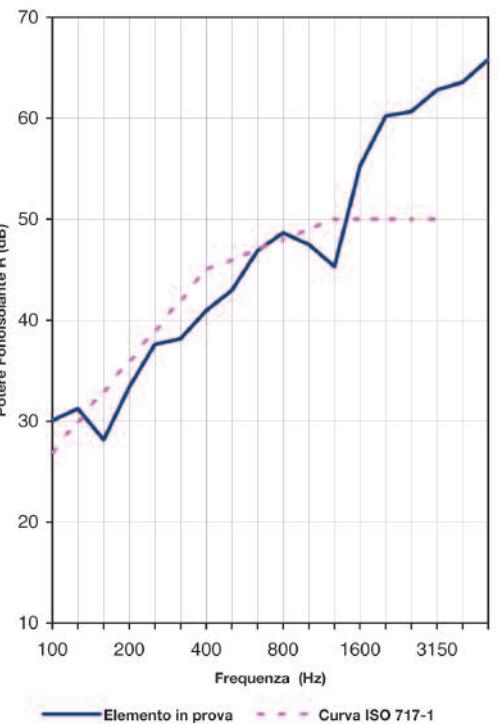
Volume della camera ricevente V = 85 m<sup>3</sup>

Volume della camera emittente 97 m<sup>3</sup>

FREQ. Hz	R dB
100	30,1
125	31,2
160	28,2
200	33,4
250	37,6
315	38,2
400	41,0
500	42,9
630	46,9
800	48,7
1000	47,5
1250	45,3
1600	55,3
2000	60,2
2500	60,7
3150	62,8
4000	63,6
5000	65,8

Valutazione secondo ISO 717-1 (100 ÷ 3150 Hz)  
basata su misurazioni ottenute in laboratorio

Rw =	46	dB
C =	-1	dB
Ctr =	-5	dB



# PORTE SU MURATURA

Gamma di porte con telaio in alluminio telescopico da installare su tramezzi in muratura o cartongesso. Porte in laminato o in cristallo, a battente o scorrevoli, singole o doppie con una gamma di finiture e accessori illimitata.

*Doors with aluminium telescopic frame to be installed on masonry or plasterboard. Laminated or glass doors, normal or sliding, single or double with a range of finishing and unlimited accessories.*

*Gamme de portes avec chassis en aluminium télescopique à installer sur cloisons en murage ou placoplâtre. Donnée en laminé ou en cristal, au battant ou coulissants, simples ou doubles avec une gamme de finitions et accessoires illimitées.*

*Auswahl an Türen mit teleskopischem Aluminiumrahmen zum Anbringen an Raumteilen aus Mauerwerk oder Gipskarton. Schiebe- und Flügeltüren aus Laminat oder Glas, einzeln oder doppelt, mit einer Auswahl an Verzierungen und Accessoires.*

*Gama de puertas con telar de aluminio telescopico de instalar sobre tabiques en albañilería o cartongesso. Entregadas en laminado o en cristal, a hoja o corredizos, individuales o dobles con una gama de perfeccionamientos y accesorios ilimitados.*



# SALUS

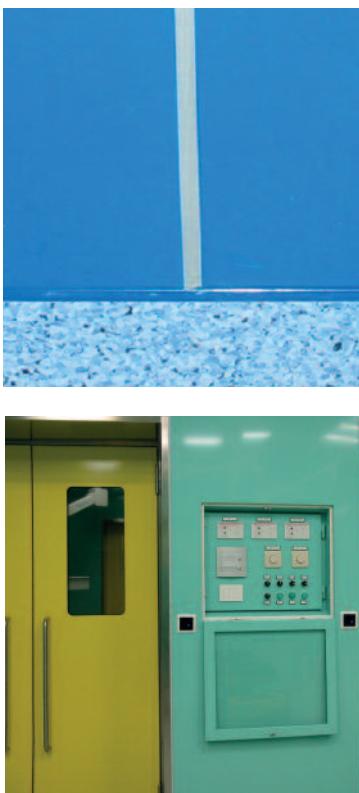
Pareti speciali prefabbricate ideali per ambienti asettici, camere bianche, laboratori, blocchi operatori o impianti produttivi per aziende chimico/farmaceutiche. La possibilità di contenere all'interno tutte le tipologie di impianti richiesti permettendo una facile ispezione, rendono questo sistema ideale per ambienti con le più varie destinazioni d'uso.

*Special prefabricated partitions ideal for antiseptic environments, white rooms, laboratories, operating blocks or chemical/pharmaceutical companies. The possibility of containing inside all the requested plants permitting a very easy inspection make this system ideal for rooms with the most various destinations of use.*

*Cloisons idéaux préfabriqués spéciaux pour milieux aseptiques, chambres blanches, laboratoires, blocs opératoires ou installations productives pour usines chimico/farmaceutiche. La possibilité de contenir à l'intérieur toutes les typologies d'installations demandé ils permettent une inspection facile et ils rendent ce système idéal pour milieux avec destinations les plus différentes d'usage.*

*Spezielle Fertigwände für keimfreie Räumlichkeiten, Sanitärräume, Labore, Operationssäle oder Produktionsanlagen in chemischen/pharmazeutischen Unternehmen. Dieses ideale System kann in ganz unterschiedlichen Räumlichkeiten eingesetzt werden, da darin jegliche Anlagen aufbewahrt und leicht untersucht werden können.*

*Paredes especiales prefabricadas ideales por entornos asépticos, habitaciones blancas, laboratorios, bloques operatorios o instalaciones productivas por empresas chimico/farmaceutiche. La posibilidad de contener al interior todas las tipologías de instalaciones requeridas permiten una fácil inspección y devuelven este sistema ideal por entornos con los más varios destinos de empleo.*



# GENIUS

Serramento prefabbricato per pareti in cartongesso.

Può prevedere sia l'utilizzo di un vetro singolo di diversi spessori che l'inserimento di un doppio vetro per ottenere livelli di fonoisolamento fino a 60 dB. La produzione industriale di questo serramento garantisce costi contenuti e tempi di consegna certi.

Prefabricated glass system for plasterboard.

Foresees the use of a singular glass with different thicknesses or a double glass solution to get levels of soundproof up to 60 dB. The industrial production of this system guarantees low costs and short delivery times.

Serrament Bâti préfabriqué pour murs en placoplâtre.

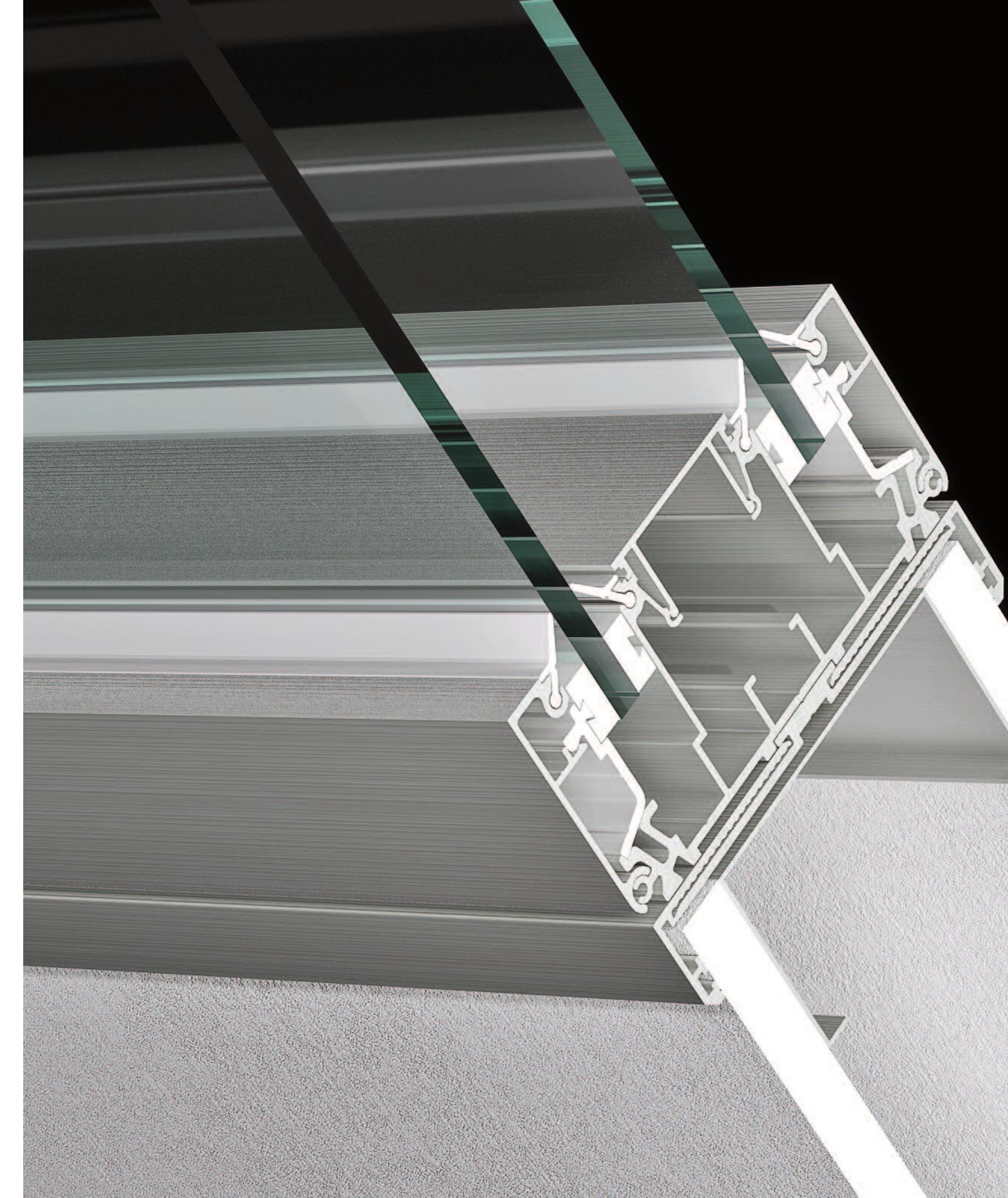
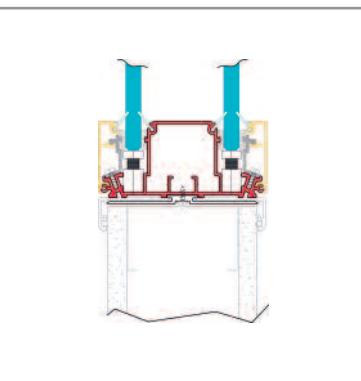
Il peut prévoir soit la jouissance d'un verre unique de différentes épaisseurs que l'insertion d'un verre double pour obtenir niveaux de fonoisolamento jusqu'à les 60 dB. La production industrielle de ce serrament garantit coûts contenu et temps de remise certaine.

Fertigtüren und -fenster für Wände aus Gipskarton.

Es können entweder Scheiben mit Einfachverglasung unterschiedlicher Stärke oder Scheiben mit Doppelverglasung eingelassen werden, um eine Schalldämpfung bis zu 60 dB zu erreichen. Die industrielle Herstellung dieser Türen und Fenster ermöglicht angemessene Preise und Lieferzeiten.

Serramento prefabricado por paredes en cartongesso.

Puede prever sea el empleo de un vidrio individual de muchos espesores que la inserción de una contravidriera para conseguir niveles de fonoisolamento hasta 60 dB. La producción industrial de este serramento garantiza costes contenidos y tiempos de entrega cierta.





TAM FORTIS EST TENTATIO UT TOLERARI NON POSSIT

Via del Lavoro, 9 - 20010 Bernate Ticino - (MI) - ITALY  
Tel. +39 02 97255566 - Fax +39 02 9756357 - [www.adamsrl.it](http://www.adamsrl.it) - [info@adamsrl.it](mailto:info@adamsrl.it)